

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 42 (1980)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

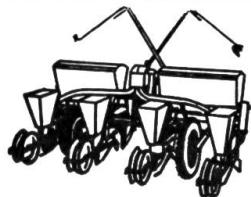
Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



MASCHINEN AG 4112 Bättwil p/Bâle

Téléphone 061 - 75 11 11



AEROMAT II

semoir monograine
pneumatique pour maïs,
betteraves, haricots etc.
**La machine la plus
précieuse!**

FIONA

pour les grains
Largeurs:
2,00 – 2,25 –
2,50 – 3,00 m



Semoirs

de qualité supérieure et aux prix étonnantes

FIONA, 2,50 m, 19 socs, avec herse arrière, 4 effaceurs de traces, compteur d'hectares, réglage central, traceur automatique avec poids suppl., attelage rapide

Vente spéciale (jusqu'à fin février) au Prix net comptant Fr. 3000.-

AEROMAT II, 4 rangs, avec équipement complet pour maïs

Vente spéciale (jusqu'à fin février) au Prix net comptant Fr. 5200.-

Il vaut la peine de s'informer. Demandez des prospectus, des renseignements à:



MASCHINEN AG 4112 Bättwil p/Bâle

Téléphone 061 - 75 11 11



SCHALLER - qualité exclusive au prix
de fabrique très avantageux.

**Réfrigération
et congélation soignées
pour AGRICULTEURS.**

**Armoires frigorifiques
et à basse température**

exécution spécialement robuste, à 1 ou 2 portes, en acier INOX ou thermo-laqué blanc, contenance 750/1500 litres, avec grande capacité de congélation pour ravitaillement autonome, réfrigération à air forcé.



Coupon

- Veuillez m'envoyer une documentation détaillée
- Je désire recevoir la visite de votre conseiller de vente

Nom _____

Adresse _____

NPA/lieu _____

Le coupon doit être adressé à
PAUL SCHALLER S.A., case postale, 3001 Berne

25

SCHALLER
FROID ET CLIMATISATION

PAUL SCHALLER SA, 3001 BERNE, TEL. 031 41 37 33



Service Company Ltd. Dübendorf

Agence générale pour la Suisse

Charrues Kverneland

norvégiennes, à sensationnel chasse-pierres automatique; solidité extrême liée à un faible poids; livrables à 2, 3 et 4 socs (système à éléments assemblables), réversibles hydrauliquement. Convenant parfaitement aux conditions régnant en Suisse.

Usterstrasse 124

Tél. 01 820 12 12

Consultez la liste des cours du Centre romand de l'ASETA (p. 62) !

**chaînes
pignons
CEGE**

Chaines,
pignons et galets pour
toutes arracheuses de betteraves et
pommes de terre...
Weimar, Amac, Grimme, Wisent, Wuhlmaus, etc...
Transformation complète réalisée avec nos chaines
arracheuses ramasseuses. Eléveurs toutes marques.
A. CATRY
B.P. 15 - 59560 COMINES(France) -

Tél.
003320/39 99 02

Je désire recevoir sans engagement, prix et documentation

Nom _____
Adresse _____ Tél. _____

le super-conseil:



filtres à huile - filtres à air -
filtres hydrauliques

du plus grand dépôt de filtres en Suisse
Des prix dont toute la branche parle.
Plus de 1000 types différents de filtres
en stock.

Livraison par votre garagiste

SCHUPP

H.Schupp AG, Weieracherstr. 3,
8184 Bachenbülach,
Téléphon 01/8606352

LA BENNE A TOUT FAIRE
C'EST LA BENNE

Kangourou

BERNARD ROY, 1261 LONGIROD (VD)
022 / 68 14 71



depuis
Fr. 520.—

TYVALUG
PNEUS REGOMMÉS

Av. de Gilamont 40 Vevey (021) 51 49 61



**VAUDOISE
ASSURANCES**

Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

Agences dans toute la Suisse

La Mutuelle Vaudoise est l'assurance de
l'Association suisse pour l'équipement
technique de l'agriculture — ASETA

Technique Agricole

Occasions

01 - 207 73 91

ATELIER DE RÉPARATIONS

Land-Rover

Vente et reprises. Pièces neuves et d'occasion.
Transformations pour expéditions.

P.-A. Schnelder 1196 Gland Rte de Nyon
Tél. 022 - 64 32 66



Maschinen AG
4112 Bättwil p/Bâle
Téléphone 061 - 75 11 11

offre ses machines d'occasion en 3 catégories, soit:

1. Non révisées = prix extraordinairement avantageux!
2. Partiellement révisées = en parfait état de marche!
3. Entièrement révisées = vernies à neuf, 1 année de garantie, livraison franco. Presque pas de différence avec une machine neuve pour pratiquement le même service . . . mais bien meilleur marché!

Demandez-nous, sans engagement de votre part, notre liste complète d'occasions (16 pages). Vous y trouverez entre autres les machines suivantes:

- Vibroculteurs et cultivateurs rotatifs
- Cultivateurs à socs
- Ramasseuses de pierres
- Distributeurs d'engrais centrifuges, à caisse et à bande
- Epandeurs à fumier
- Semoirs monograine et à céréales
- Planteuses de p.d.t. autom.
- Sarcluses
- Faucheuse à coupe rapide
- Râteaux-faneurs, épandeuses-faneuses
- Autochargeuses (diff. marques, modèles et grandeurs)
- Arracheuses de p.d.t. WISENT, SAMRO, HASSIA, GRIMME, en partie machines d'exposition neuves (diff. marques et grand.)
- Arracheuses de betteraves (SCHMOTZER tractées, BETAMEC autom.)
- Ensileuses à maïs HAGEDORN, MENGELE
- Moulins à mouture et à marteaux
- Trieurs MAROT
- Souffleuses déchargeuses et hacheuses
- Distributeurs universels p. silos
- Hacheuses-ensileuses (MENGELE)
- Transport. à ruban (MIEDEMA)
- Désileuses (3-points)
- Moteur VW pour transp. pneum. (neuf)
- Treuils, pinces à foin
- pompes à purin
- Moteurs électriques (également des neufs très avantageux)
- Elévateurs hydrauliques

Renseignez-vous par téléphone ou, mieux encore, venez voir notre exposition!

Cet espace est à votre disposition!

RENAULT

30 à 145 CV

Allamand

1110 Morges, Tél. 021 71 41 21

AEBISUGIEZ

**Maintenant
conduites
dans le sol
pour vos
installations
d'arrosage**

Tubes de pression en PVC, installations complètes à monter soi-même.
Egalement pour le purin ou l'eau potable.

AEBISUGIEZ

1786 Sugiez b / Murten
Tel. 032 83 26 27 und 037 73 11 33